

# 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 飛行傘 來源 民生報 日期 781106 版面 七版

## 《亞洲杯飛行傘賽》

### 風向不對 賽程提早結束

# 日隊包了前4名 簡萬全檢到第5名

特派記者 朱家瑩 /  
日本北九州 5日傳真

●首屆亞洲杯飛行傘友誼賽今天在無奈中提早結束，我國選手簡萬全榮獲第5名。這次亞洲杯雖然因為天氣不理想，大部分選手英雄無用武之地，但在3天相處中彼此增進不少友誼，大家都互相約定明年亞洲杯再見。

今天皿倉山上天氣晴朗，但風向仍然不對，大會從早上等到中午，終於決定提早結束，以昨天的成績為最後結果，我國選手簡萬全因昨天飛得不錯，榮獲第5名，前4名都是日本選手。雖然賽程沒有完成，大家多少有些遺憾，但在3天中大家相處愉快，名次反而變得不重要了，所以對大會的決定也欣然接受。這次比賽韓國隊最倒楣，1人也沒飛出，韓國隊領隊宋在濬甚至連1次

都沒飛到，但他說這是韓國隊第1次參加國際比賽，最

主要仍在多認識朋友，這次認識了這麼多日本和台灣的

飛行傘同好，於願已足，他希望明年能有機會邀請大家

到韓國去參加比賽。

對於比賽沒有完成，大會主席大谷賢二也感到很遺憾，尤其是遠從台灣來的選手，他特別代大會表達了歉意。他說希望這是一個開始，第2屆、第3屆亞洲杯能由韓國、台灣來辦，以增進亞洲地區飛行傘同好間的友好，並藉觀摩提升彼此的技术層次。

這次比賽前四名分別為：井上淳、宮本郁夫、小俣浩次、宮崎學。

我國選手簡萬全在這次比賽中獲得第5名，總算「平反」了比賽容易失常的惡名。雖然他直喊僥倖，仍掩不住心中的欣喜。他說，這都要感謝「愛的人參」的主人，引起大家會心一笑。

亞洲杯比賽結束後，我國代表隊將兼程趕往九州另一飛行場地阿蘇山飛行，9日返國。

## 《日韓飛行傘現況分析》

# 日飛行水準 不輸歐洲國家 韓國發展模式 類似台灣

特派記者 朱家瑩 / 日本  
北九州 5日傳真

●這次參加亞洲杯雖然因天公不作美，大家飛得不過癮，但藉此機會對韓國、日本的飛行傘發展現況有了進一步的瞭解，也算收穫之一。

日本是亞洲地區最早發展飛行傘的國家，加上其國民生活水準高，注重休閒活動的環境下，目前飛行傘相當受歡迎。根據這次來參賽，同時也是阿蘇山「火之鳥」飛行俱樂部負責人山本賢一說，現在日本全國大約有8萬名飛行傘人口，教練和俱樂部更是不計其數，大約只要有滑雪場的地方就有飛行傘學校，也有很多登山俱樂部

熱中飛行傘活動，因此不論傘具、裝備和技术都很發達，水準並不亞於歐洲國家。

至於韓國，發展時間和日本差不多（1985年開始），但因國情不同，成果卻相去甚遠。韓國目前約有飛行傘活動人口約5000人，但卻只有約1000頂傘，技術水準也不算高。

目前韓國飛行傘組織也是依附於滑翔翼組織之下，但並不具權威性，各個飛行傘俱樂部仍是自行發展。韓國玩飛行傘的人有由滑翔翼、跳傘、登山轉過來的，但大部分活動者還是沒有前3項經驗的新手，這點和國內倒是有點類似。

